



35th Annual Conference of
New England Governors and
Eastern Canadian Premiers

Halifax, Nova Scotia, July 10-12, 2011

35^e Conférence annuelle des
gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et
des premiers ministres de l'Est du Canada

Halifax, Nouvelle-Écosse, du 10 au 12 juillet 2011

RÉSOLUTION 35-3

RÉSOLUTION CONCERNANT L'ÉNERGIE

ATTENDU QUE les efforts des États et des provinces de la CGNA-PMEC ont permis d'identifier et de développer des ressources énergétiques propres et renouvelables d'importance;

ATTENDU QUE les gouverneurs et les premiers ministres souhaitent maximiser les avantages des ressources énergétiques propres et renouvelables de la région et réduire les émissions de gaz à effet de serre dans les États et provinces de la CGNA-PMEC et des régions limitrophes;

ATTENDU QUE les gouverneurs et les premiers ministres reconnaissent le rôle important que jouent les marchés du gaz naturel et des infrastructures de transport du gaz sur les marchés de l'énergie et la fiabilité de l'approvisionnement, y compris les marchés des autres carburants et sources d'énergie;

ATTENDU QUE l'exploitation d'énergie hydroélectrique, éolienne, marémotrice et de la biomasse de la région peut être facilitée par l'accroissement de la capacité et l'exploitation d'actifs de transport d'énergie d'une manière coordonnée;

ATTENDU QUE les gouverneurs et les premiers ministres souhaitent promouvoir un marché efficace et concurrentiel pour la région au profit de tous les consommateurs.

PAR CONSÉQUENT QU'IL EST RÉSOLU QUE le Comité international du Nord-Est sur l'énergie (CINE) convoquera un dialogue sur l'énergie qui réunira des décideurs, des organismes de réglementation et d'autres parties intéressées au marché de l'énergie de manière à évaluer les conditions de ce marché à court et à long terme, surtout en tenant compte des infrastructures vieillissantes et des avantages que présente la diversification de l'offre, à examiner les possibilités d'accroître la production d'énergie renouvelable, notamment la modernisation des équipements nécessaires au transport requis, les marchés et le commerce d'énergies de sources thermiques, et à élaborer des recommandations pour donner suite à ces questions afin qu'elles soient prises en considération par les gouverneurs et les premiers ministres;

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE les gouverneurs et les premiers ministres demandent au CINE d'examiner des façons de travailler avec le secteur privé, afin de faciliter et d'optimiser la planification des systèmes de transport d'énergie (y compris le gaz naturel) dans la région;

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE la région représentée par la CGNA-PMEC est désireuse de développer davantage les opportunités de production d'énergie marine et demande au CINE de poursuivre sa collaboration et ses échanges d'information concernant le développement durable de cette technologie et la réglementation applicable dans ce secteur;

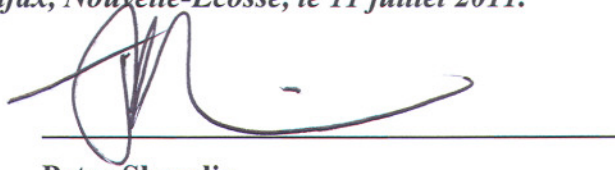
QU'IL SOIT RÉSOLU QUE la région représentée par la CGNA-PMEC reconnaisse le rôle important de la biomasse comme source d'énergie dans la région du Nord-Est des États-Unis et de l'Est du Canada et demande au CINE de partager les pratiques exemplaires qui favorisent l'utilisation durable et efficace des ressources en biomasse de notre région;

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE les gouverneurs et les premiers ministres prennent acte du travail accompli par le New England State Committee on Electricity (NESCOE) dans la réalisation d'une étude prospective sur le développement des infrastructures énergétiques d'importance et demandent au CINE de travailler étroitement avec le NESCOE à l'élaboration des lignes directrices relatives à l'approvisionnement de la Nouvelle-Angleterre en énergie renouvelable.

Adoptée à la 35^e Conférence annuelle des Gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et des Premiers ministres de l'est du Canada, Halifax, Nouvelle-Écosse, le 11 juillet 2011.



Darrell Dexter
Premier ministre de la Nouvelle-Écosse
Coprésident



Peter Shumlin
Gouverneur du Vermont
Coprésident